

---

ÉPREUVE EXTERNE COMMUNE

LANGUES MODERNES

# CE1D 2023

## RÉSULTATS

---

### INTRODUCTION

---

Les résultats pour chaque discipline de l'épreuve externe commune en lien avec l'octroi de CE1D de juin 2023 sont définitifs. Les disciplines concernées actuellement sont le français, les mathématiques, les sciences et les langues modernes.

Cette épreuve est obligatoire pour tous les élèves inscrits en 2<sup>e</sup> année commune et 2<sup>e</sup> année supplémentaire de l'enseignement ordinaire ou spécialisé de forme 4.

Cette épreuve est également accessible aux élèves de 2<sup>e</sup> ou 3<sup>e</sup> phase de l'enseignement spécialisé de forme 3.

Le seuil de réussite pour chaque discipline est fixé à 50 % des points. En cas de réussite à l'une des disciplines, le conseil de classe considère que l'élève a atteint la maîtrise des Socles de compétences pour la discipline concernée.

---

### OBJECTIFS DU DOCUMENT

---

Cette publication vise à présenter les résultats des élèves de Fédération Wallonie-Bruxelles pour les langues modernes. Ces résultats globaux et plus spécifiques sont calculés de la même façon que ceux figurant dans les grilles d'encodage de chaque classe.

Ce document présente également les réponses obtenues à un questionnaire mis à la disposition des enseignants afin d'évaluer l'organisation et la perception de l'épreuve.

## Langues modernes

# RÉSULTATS GLOBAUX

Les chiffres exposés portent sur 98,9 % des élèves pour lesquels l'Administration a pu collecter les résultats. La majorité des résultats manquants est le fait d'écoles qui n'ont pas envoyé les résultats de tous les élèves ou pour toutes les matières.

En juin 2023, 71,1 % des élèves de 2<sup>e</sup> commune et de 2<sup>e</sup> supplémentaire ont réussi l'épreuve de langues modernes.

Les tableaux ci-dessous reprennent les statistiques de participation et les différents scores pour chaque catégorie d'élèves. Les méthodes de calcul des scores sont identiques à celles utilisées dans les grilles d'encodage qui ont été fournies aux écoles.

PARTICIPATION ET RÉUSSITE			
	2C	2S	2C/2S
Nombre d'élèves	52 197	9 165	61 362
Répartition	85,1 %	14,9 %	100,0 %
Passation complète <sup>1</sup>	96,5 %	92,9 %	95,9 %
<b>Réussite<sup>2</sup></b>	<b>73,3 %</b>	<b>58,7 %</b>	<b>71,1 %</b>

<sup>1</sup> On considère que la passation est complète si l'élève n'était pas absent, et a présenté la totalité de l'épreuve. Les scores rapportés dans ce document concernent les élèves dont la passation était complète.

<sup>2</sup> Le taux de réussite est calculé sur la base du nombre d'élèves qui ont présenté l'intégralité de l'épreuve.

## Langues modernes

### DISTRIBUTION DES RÉSULTATS

#### NÉERLANDAIS

En juin 2023, 66,9 % des élèves de 2<sup>e</sup> commune et de 2<sup>e</sup> supplémentaire ayant le néerlandais comme seconde langue ont réussi l'épreuve.

#### PARTICIPATION ET RÉUSSITE

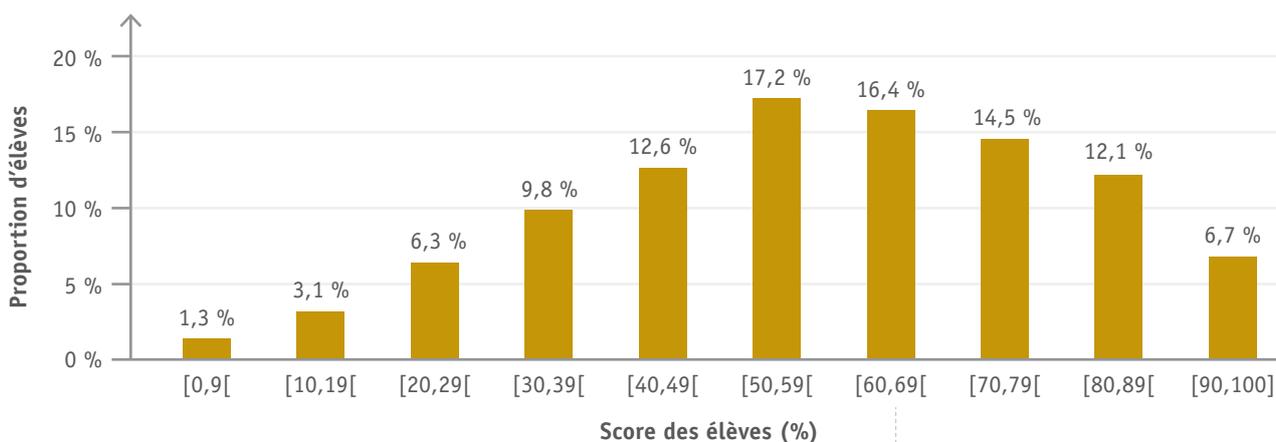
	2C	2S	2C/2S
Nombre d'élèves	23 138	4 362	27 500
Répartition	84,1 %	15,9 %	100,0 %
Passation complète <sup>3</sup>	96,6 %	92,7 %	96,0 %
<b>Réussite<sup>4</sup></b>	<b>70,0 %</b>	<b>49,4 %</b>	<b>66,9 %</b>

#### SCORES PAR COMPÉTENCE

	2C	2S	2C/2S
Audition (30 pts)	65,5 %	54,9 %	63,8 %
Lecture (20 pts)	56,8 %	43,6 %	54,8 %
Expression écrite (20 pts)	55,9 %	43,4 %	54,0 %
Expression orale (30 pts)	61,4 %	49,0 %	59,5 %
<b>Total (100 pts)</b>	<b>60,6 %</b>	<b>48,6 %</b>	<b>58,8 %</b>

L'histogramme ci-dessous dresse la distribution des scores des élèves de 2<sup>e</sup> commune et de 2<sup>e</sup> supplémentaire, pris conjointement. En néerlandais, le score moyen atteint par ces élèves s'élève à 58,8 %.

#### DISTRIBUTION DU SCORE GLOBAL (2C/2S)



**Mode de lecture** : en juin 2023, 16,4 % des élèves de 2<sup>e</sup> commune et de 2<sup>e</sup> supplémentaire ont obtenu un score entre 60 et 69 %.

<sup>3</sup> On considère que la passation est complète si l'élève n'était pas absent, et a présenté la totalité de l'épreuve. Les scores rapportés dans ce document concernent les élèves dont la passation était complète.

<sup>4</sup> Le taux de réussite est calculé sur la base du nombre d'élèves qui ont présenté l'intégralité de l'épreuve.

## Langues modernes

### DISTRIBUTION DES RÉSULTATS

#### ANGLAIS

En juin 2023, 74,5 % des élèves de 2<sup>e</sup> commune et de 2<sup>e</sup> supplémentaire ayant l'anglais comme seconde langue ont réussi l'épreuve.

#### PARTICIPATION ET RÉUSSITE

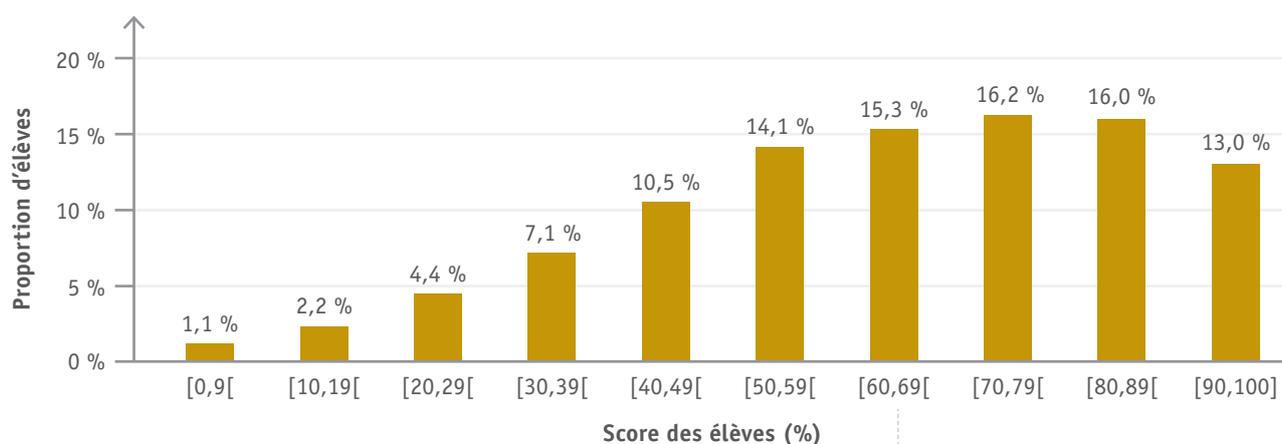
	2C	2S	2C/2S
Nombre d'élèves	28 358	4 734	33 092
Répartition	85,7 %	14,3 %	100,0 %
Passation complète <sup>5</sup>	96,5 %	93,2 %	96,0 %
<b>Réussite<sup>6</sup></b>	<b>75,8 %</b>	<b>67,1 %</b>	<b>74,5 %</b>

#### SCORES PAR COMPÉTENCE

	2C	2S	2C/2S
Audition (30 pts)	70,5 %	63,7 %	69,6 %
Lecture (20 pts)	71,3 %	65,2 %	70,5 %
Expression écrite (20 pts)	56,6 %	47,7 %	55,4 %
Expression orale (30 pts)	62,6 %	54,8 %	61,6 %
<b>Total (100 pts)</b>	<b>65,5 %</b>	<b>58,2 %</b>	<b>64,5 %</b>

L'histogramme ci-dessous dresse la distribution des scores des élèves de 2<sup>e</sup> commune et de 2<sup>e</sup> supplémentaire, pris conjointement. En anglais, le score moyen atteint par ces élèves s'élève à 64,5 %.

#### DISTRIBUTION DU SCORE GLOBAL (2C/2S)



**Mode de lecture** : en juin 2023, 15,3 % des élèves de 2<sup>e</sup> commune et de 2<sup>e</sup> supplémentaire ont obtenu un score entre 60 et 69 %.

<sup>5</sup> On considère que la passation est complète si l'élève n'était pas absent, et a présenté la totalité de l'épreuve. Les scores rapportés dans ce document concernent les élèves dont la passation était complète.

<sup>6</sup> Le taux de réussite est calculé sur la base du nombre d'élèves qui ont présenté l'intégralité de l'épreuve.

## Langues modernes

### DISTRIBUTION DES RÉSULTATS

#### ALLEMAND

En juin 2023, 77,8 % des élèves de 2<sup>e</sup> commune et de 2<sup>e</sup> supplémentaire ayant l'allemand comme seconde langue ont réussi l'épreuve.

#### PARTICIPATION ET RÉUSSITE

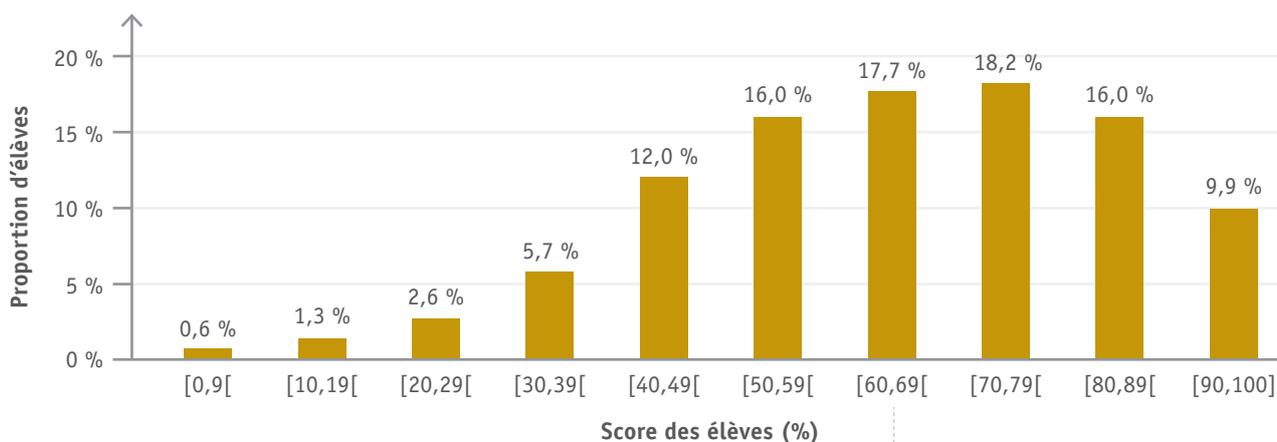
	2C	2S	2C/2S
Nombre d'élèves	649	64	713
Répartition	91,0 %	9,0 %	100,0 %
Passation complète <sup>7</sup>	98,1 %	96,8 %	98,0 %
<b>Réussite<sup>8</sup></b>	<b>79,6 %</b>	<b>59,7 %</b>	<b>77,8 %</b>

#### SCORES PAR COMPÉTENCE

	2C	2S	2C/2S
Audition (30 pts)	64,4 %	52,6 %	63,5 %
Lecture (20 pts)	66,2 %	51,6 %	64,9 %
Expression écrite (20 pts)	62,7 %	46,1 %	61,2 %
Expression orale (30 pts)	70,7 %	55,5 %	69,3 %
<b>Total (100 pts)</b>	<b>66,3 %</b>	<b>52,0 %</b>	<b>65,1 %</b>

L'histogramme ci-dessous dresse la distribution des scores des élèves de 2<sup>e</sup> commune et de 2<sup>e</sup> supplémentaire, pris conjointement. En allemand, le score moyen atteint par ces élèves s'élève à 65,1 %.

#### DISTRIBUTION DU SCORE GLOBAL (2C/2S)



**Mode de lecture** : en juin 2023, 17,7 % des élèves de 2<sup>e</sup> commune et de 2<sup>e</sup> supplémentaire ont obtenu un score entre 60 et 69 %.

<sup>7</sup> On considère que la passation est complète si l'élève n'était pas absent, et a présenté la totalité de l'épreuve. Les scores rapportés dans ce document concernent les élèves dont la passation était complète.

<sup>8</sup> Le taux de réussite est calculé sur la base du nombre d'élèves qui ont présenté l'intégralité de l'épreuve.

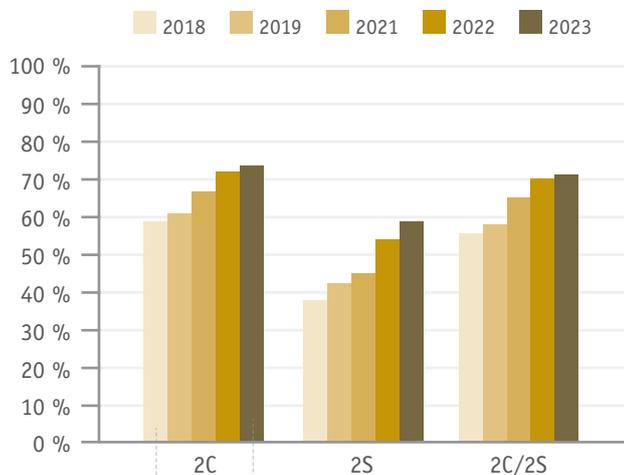
## Langues modernes

### COMPARAISON 2014 – 2023

Les tableaux ci-dessous recensent les taux de réussite et les scores moyens pour l'épreuve de langues modernes entre juin 2014 et juin 2023.

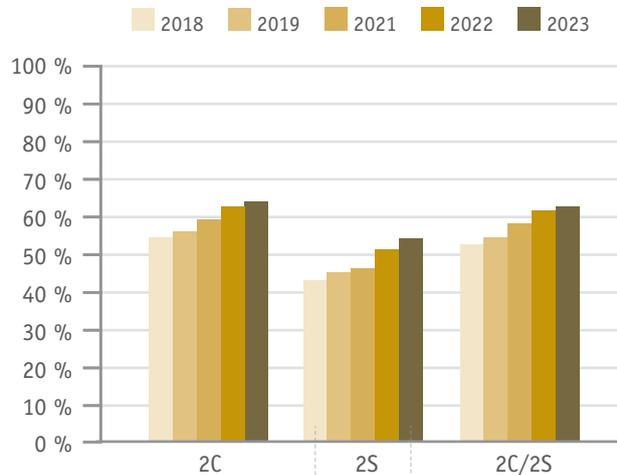
	RÉUSSITE			SCORES		
	2C	2S	2C/2S	2C	2S	2C/2S
2014	65,8 %	51,3 %	64,3 %	57,1 %	48,7 %	56,2 %
2015	-	-	-	-	-	-
2016	63,5 %	48,2 %	61,6 %	55,9 %	47,1 %	54,9 %
2017	56,7 %	37,3 %	54,3 %	53,1 %	43,1 %	51,9 %
2018	58,6 %	37,8 %	55,3 %	53,9 %	42,5 %	52,1 %
2019	60,8 %	42,2 %	57,7 %	55,4 %	44,6 %	53,7 %
2020	-	-	-	-	-	-
2021	66,5 %	44,7 %	64,8 %	58,5 %	45,6 %	57,4 %
2022	71,9 %	53,8 %	70,0 %	62,1 %	50,6 %	60,9 %
2023	73,3 %	58,7 %	71,1 %	63,4 %	53,6 %	61,9 %

#### RÉUSSITE



**Mode de lecture :** en juin 2018, 58,6 % des élèves de 2<sup>e</sup> commune (2C) réussissent l'épreuve de langues modernes. Ils sont 73,3 % en 2023.

#### SCORES



**Mode de lecture :** en juin 2018, le score moyen des élèves de 2<sup>e</sup> supplémentaire (2S) est de 42,5 % en langues modernes. Ce score est de 53,6 % en 2023.

Cette année encore, la Direction du Pilotage du Système éducatif a proposé aux enseignants et directions d'école de répondre à des questionnaires « bilan ». L'objectif de ces questionnaires est double. D'une part, ils peuvent permettre d'améliorer sensiblement l'organisation des épreuves, et d'autre part, ils constituent un retour des enseignants vers le groupe de travail qui conçoit l'épreuve, et s'avère donc un outil de communication important.

Le questionnaire consacré à l'épreuve CE1D langues modernes a obtenu jusqu'à 304 réponses aux questions. Vous trouverez ci-dessous les principaux résultats de cette enquête.

### COMMUNICATION DES INFORMATIONS

Les grilles d'évaluation de l'épreuve de juin 2023 ont été mises en ligne sur le site [www.enseignement.be](http://www.enseignement.be) en février 2023 pour que les enseignants puissent se familiariser avec les critères d'évaluation et la pondération.

#### EN AVEZ-VOUS ÉTÉ INFORMÉ·E ?

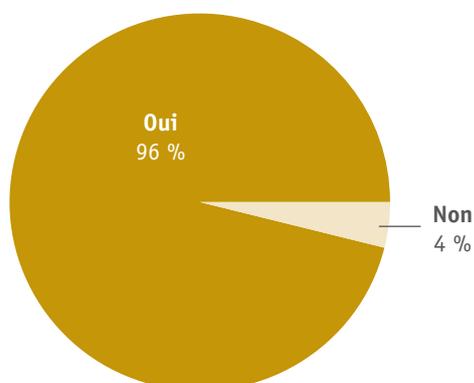
NOMBRE DE RÉPONSES : 300



### LA PASSATION

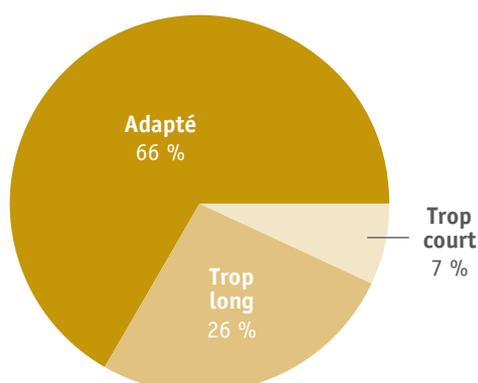
#### LES CONSIGNES DE PASSATION (HORAIRE, MATÉRIEL ...) ÉTAIENT-ELLES EXPLICITES ?

NOMBRE DE RÉPONSES : 300



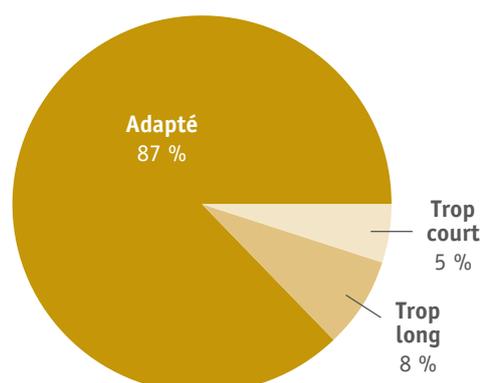
#### LE TEMPS PRÉVU POUR LA PASSATION (PARTIE ÉCRITE, 150 MINUTES) ÉTAIT...

NOMBRE DE RÉPONSES : 300



#### LE TEMPS PRÉVU POUR LA PASSATION (PARTIE ORALE, 10 MINUTES) ÉTAIT...

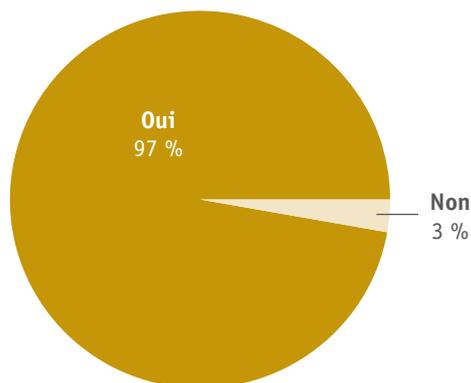
NOMBRE DE RÉPONSES : 300



LE CONTENU DE L'ÉPREUVE

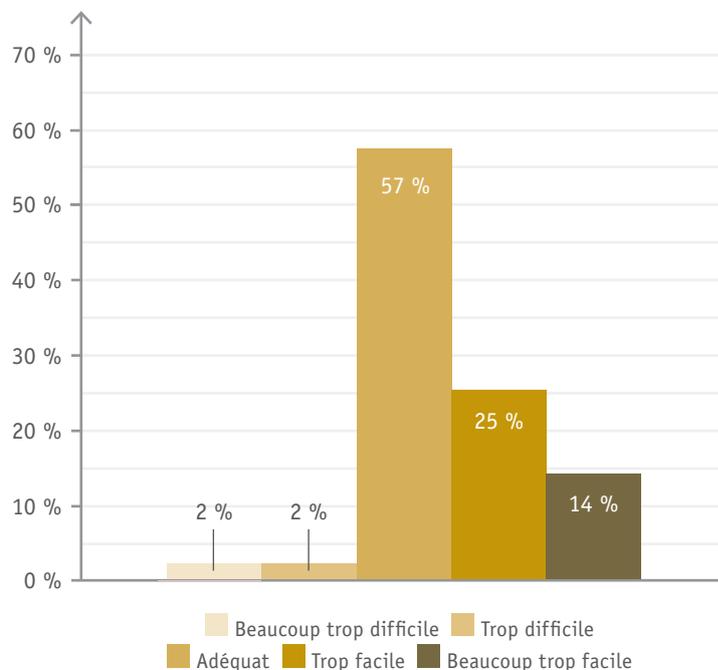
LA FORMULATION DES CONSIGNES/QUESTIONS VOUS A-T-ELLE PARU CLAIRE ?

NOMBRE DE RÉPONSES : 301



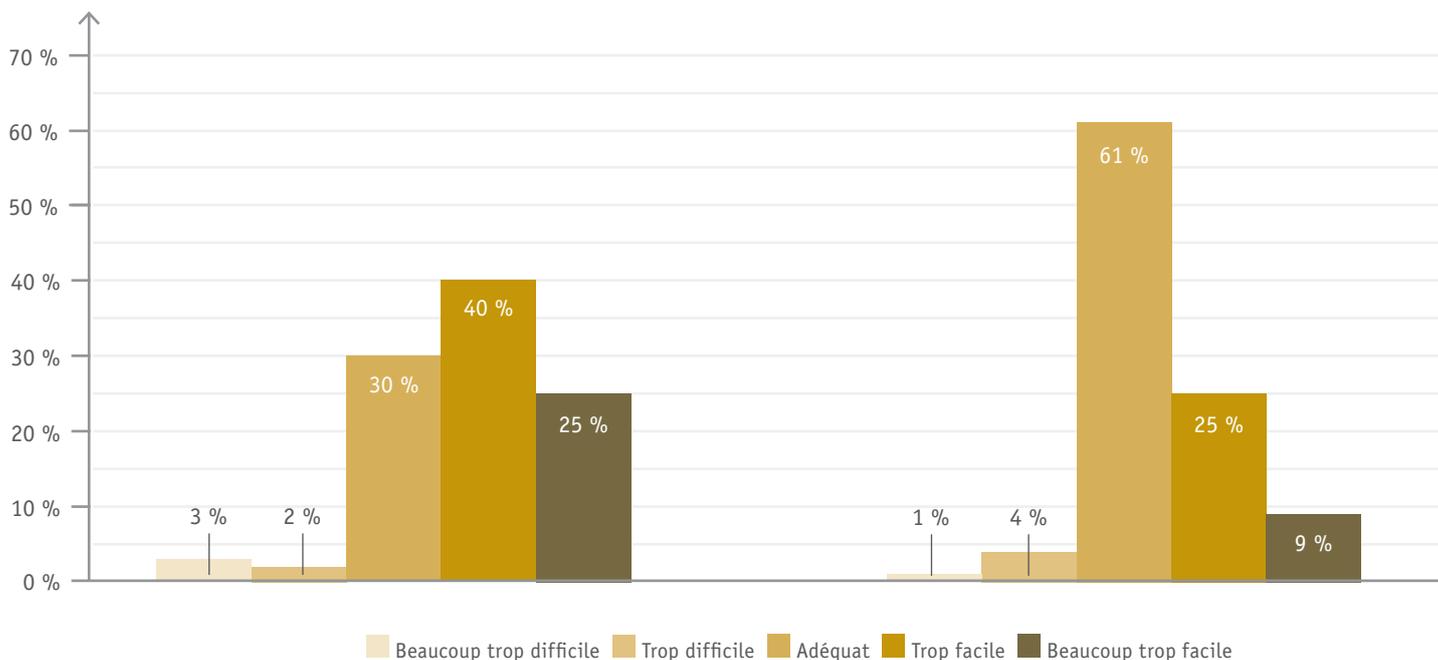
COMMENT ESTIMEZ-VOUS LE DEGRÉ DE DIFFICULTÉ DES CONSIGNES/QUESTIONS ?

NOMBRE DE RÉPONSES : 301



COMMENT ESTIMEZ-VOUS LE DEGRÉ DE DIFFICULTÉ DES TEXTES (AUDITION+LECTURE) ?

NOMBRE DE RÉPONSES : 301



COMMENT ESTIMEZ-VOUS LE DEGRÉ DE DIFFICULTÉ DES FICHES D'ORAL ?

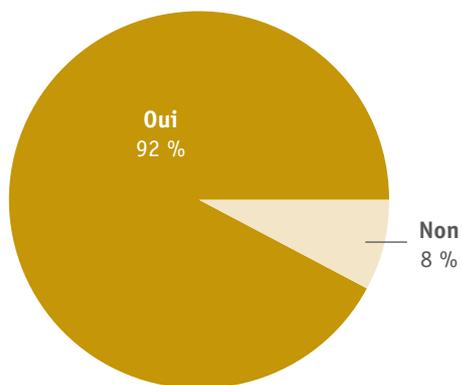
NOMBRE DE RÉPONSES : 301

Beaucoup trop difficile Trop difficile Adéquat Trop facile Beaucoup trop facile

### LA CORRECTION

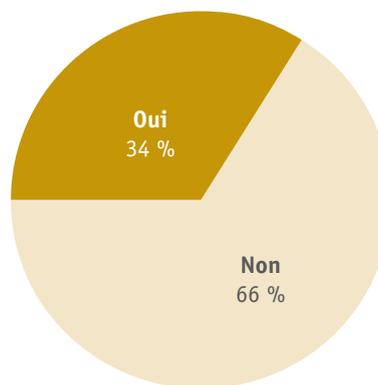
LE GUIDE DE CORRECTION VOUS A-T-IL PARU CLAIR ?

NOMBRE DE RÉPONSES : 300



AVEZ-VOUS CORRIGÉ LES ÉPREUVES DE MANIÈRE COLLECTIVE ?

NOMBRE DE RÉPONSES : 300



### LES RÉSULTATS

LES RÉSULTATS DE VOS ÉLÈVES À L'ÉPREUVE COMMUNE PAR RAPPORT AUX RÉSULTATS OBTENUS PENDANT L'ANNÉE SONT :

**NÉERLANDAIS**

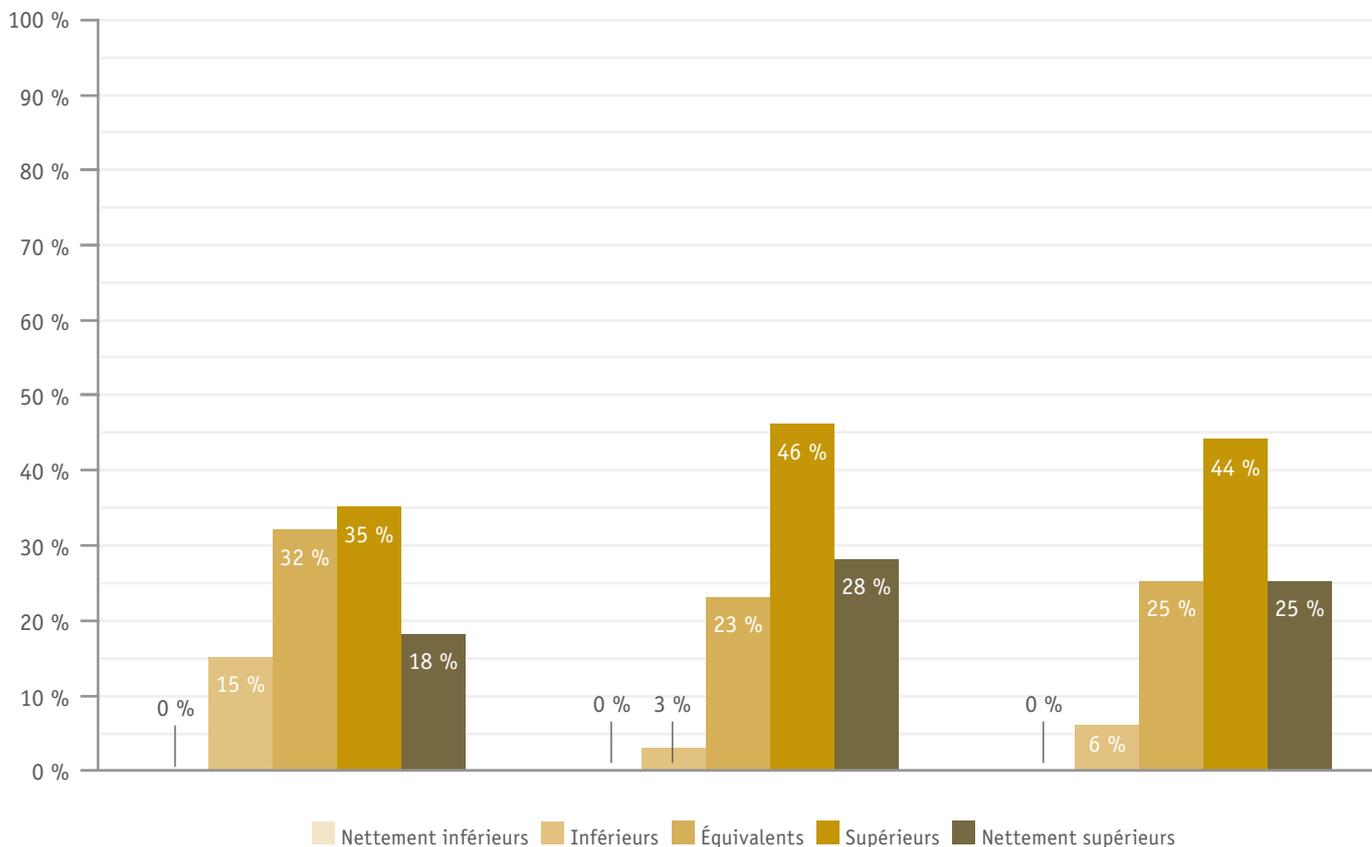
NOMBRE DE RÉPONSES : 222

**ANGLAIS**

NOMBRE DE RÉPONSES : 270

**ALLEMAND**

NOMBRE DE RÉPONSES : 100



LE BILAN DE COMPÉTENCES

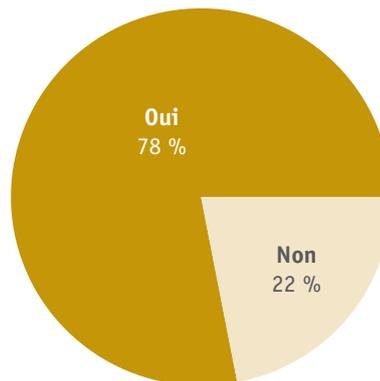
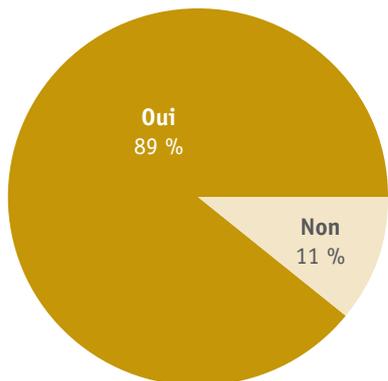
À l'issue de l'encodage des points, la grille génère automatiquement un bilan de compétences.

**AVEZ-VOUS UTILISÉ CE BILAN DE COMPÉTENCES POUR PRÉPARER LE CONSEIL DE CLASSE OU Y PARTICIPER ?**

**NOMBRE DE RÉPONSES : 287**

**CE DOCUMENT EST-IL TRANSMIS AUX PARENTS OU AUX ÉLÈVES ?**

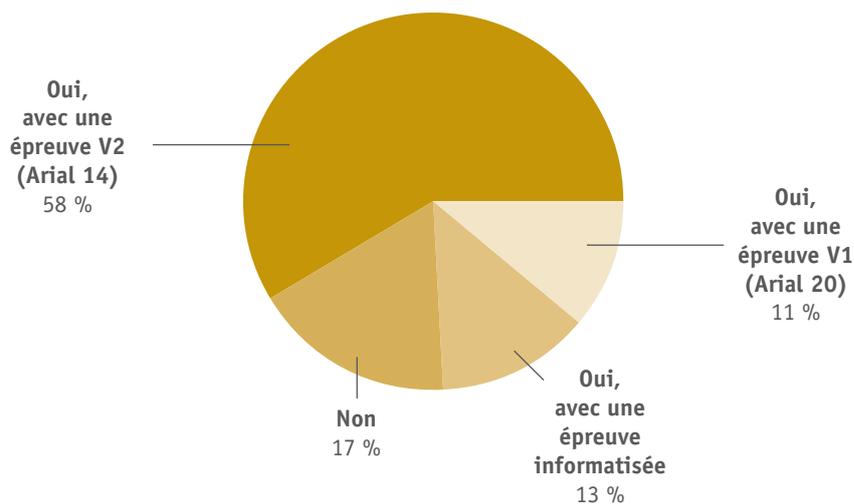
**NOMBRE DE RÉPONSES : 287**



LES ADAPTATIONS

**CERTAINS DE VOS ÉLÈVES ONT-ILS BÉNÉFICIÉ D'UNE ÉPREUVE ADAPTÉE ?**

**NOMBRE DE RÉPONSES : 366**



**Fédération Wallonie-Bruxelles / Ministère  
Administration générale de l'Enseignement**  
Avenue du Port, 16 – 1080 BRUXELLES  
www.fw-b.be – 0800 20 000

Graphisme : Aurélien Fauville - aurelien.fauville@cfwb.be  
Janvier 2024

Le Médiateur de la Wallonie et de la Fédération Wallonie-Bruxelles  
Rue Lucien Namèche, 54 – 5000 NAMUR  
0800 / 19 199  
[courrier@mediateurcf.be](mailto:courrier@mediateurcf.be)

Éditeur responsable : Quentin David, Directeur général

La « Fédération Wallonie-Bruxelles » est l'appellation désignant usuellement la « Communauté française » visée à l'article 2 de la Constitution